

TEROSON[®]

TEROSON ET CR Varmekasse 2CR

Bestillingskode: IDH 211556
Betjeningsmanual





Alle rettigheder, især retten til reproduktion og distribution samt oversættelse, forbeholdes. Ingen del af værket må reproducere i nogen form (trykning, fotokopiering, mikrofilm eller nogen anden proces) eller lagres, behandles eller distribueres ved hjælp af elektroniske systemer uden skriftlig tilladelse fra Henkel AG & Co. KGaA. Overtrædelser forpligter dig til at betale erstatning.

2-rørs-patronforvarmeren er CE-kompatibel i overensstemmelse med de gældende direktiver og forordninger. De anvendte standarder og retningslinjer er anført i overensstemmelseserklæringen.

Oversættelser af de originale brugsanvisninger er angivet i de respektive brugsanvisninger, at dette er en oversættelse af den originale brugsanvisning. Oversættelserne af de originale brugsanvisninger er gemt på USB-nøglen. Den engelske version af brugervejledningen er det originale hoveddokument. Alle andre sprog er oversat fra engelsk.

USA (1) 860-571-5174

Tyskland (49) 800-1003170

Singapore (65) 6266-0100

Kina (86) 21-2891-8547

Henkel AG & Co. KGaA

Henkelstraße 67

40589 Düsseldorf, Tyskland

Indholdsfortegnelse

TEROSON ET CR Varmekasse

1 Introduktion	2
1.1 Generel information	2
2 Sikkerhed	2
2.1 Noter og ikoner	2
2.2 Generelle principper	3
2.3 Organisatoriske forholdsregler	4
2.4 Udvælgelse og kvalificering af personale	4
2.5 Sikkerhedsinstruktioner for specifikke driftsfaser	5
3 Tilsigtet brug	5
4 Abstrakt	6
4.1 Opbygning af 2-rørs patronforvarmer	6
4.2 Funktion	6
5 Tekniske data	7
5.1 Generelt	7
5.2 Forsyningsspænding	7
5.3 Strømforbrug	7
5.4 Temperaturregulator	7
5.5 Sikring	7
5.6 Opvarmningskomponent	7
5.7 Andre komponenter	7
6 Transport, opbevaring, montering, demontering	7
6.1 Transport	7
6.2 Opbevaring	7
6.3 Struktur	8
6.3.1 Forhold på installationsstedet	8
6.3.2 Opret forbindelse	8
6.4 Afmontering	8
7 Idriftsættelse	8
7.1 Instruktioner før ibrugtagning	8
7.2 Tilslutningstilstand	9
7.3 Tilslutning til lysnettet	9
7.4 Enhedsforbindelse	9
8 Service	10
9 Vedligeholdelse	10
9.1 Rengøring	10
10 Bortskaffelse og emballering	11
11 Kundeservice	11
12 Reservedele	12
13 Tillæg	12
Overensstemmelseserklæring	13

1 INTRODUKTION

1.1 Generelle oplysninger

Denne brugsanvisning indeholder oplysninger og procedurer for sikker drift og vedligeholdelse af TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR.

Læs brugervejledningen til din enhed, før du begynder at transportere, opstille, idriftsætte eller servicere den. Brugeren må ikke tage den i brug, før brugeren har læst denne vejledning og er fortrolig med alle detaljer.

For din egen sikkerheds skyld og for at beskytte dig mod skader skal du læse betjeningsvejledningen og især sikkerhedsanvisningerne grundigt og altid følge dem. Overholdelse af betjeningsvejledningen er en forudsætning for sikker og problemfri drift samt for opfyldelse af eventuelle garantikrav. Den originale brugsanvisning skal altid være tilgængelig på brugsstedet.

Denne enhed kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, mentale eller psykiske evner eller uden erfaring og viden, forudsat at de er blevet overvåget eller informeret om, hvordan man bruger enheden sikkert, og forstår de involverede risici.

Børn må ikke bruge enheden.
Børn må ikke lege med TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR.
Børn på 8 år eller derover må ikke udføre rengøring og brugerpleje.

Operatøren skal tilpasse brugervejledningen til eksisterende nationale bestemmelser, f.eks. om forebyggelse af ulykker og miljøbeskyttelse.

Instruktionerne, sikkerhedsanvisningerne og beskrivelserne i denne manual fritager ikke operatøren og/eller brugeren af TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR fra sine generelle sikkerheds- og plejeforpligtelser ved håndtering af teknisk udstyr.

Ændringer, der tjener den tekniske udvikling, forbeholdes.
Udskrifter er ikke omfattet af ændringsservicen.

2 SIKKERHED

2.1 Note og ikoner

Denne brugsanvisning indeholder forskellige symboler. Symbolerne gør opmærksom på mulige farer eller henviser til beskyttelsesforanstaltninger.

Advarsel	Advarselssymbolerne er inddelt i kategorierne fare, advarsel, forsigtighed og forsigtighed.
 Farer	Dette symbol indikerer en overhængende fare. Hvis der ikke tages passende forholdsregler, kan det føre til død eller alvorlig personskade.
 Advarsel	Dette symbol angiver en potentielt farlig situation. Hvis der ikke tages passende forholdsregler, kan det medføre død eller alvorlig personskade.
 Forsigtig	Dette symbol angiver en potentielt farlig situation. Hvis der ikke tages passende forholdsregler, kan det resultere i skader.
 Opmærksomhed	Dette symbol angiver en potentielt farlig situation. Hvis der ikke tages passende forholdsregler, kan der opstå materielle skader.

2 SIKKERHED

2.1 Note og ikoner

Overhold altid advarslerne, og vær særlig opmærksom og forsigtig under de arbejdsstrin, der er markeret på denne måde.

Særlige farer

For nogle farekilder vil advarselssymbolerne blive erstattet af særlige piktogrammer. Opdelingen i kategorierne fare, advarsel, forsigtighed og forsigtighed bevares.



Dette piktogram advarer om faren for elektrisk spænding ved arbejde på elektriske dele.



Dette piktogram advarer mod varme overflader.



Dette piktogram viser, at der skal bruges håndbeskyttelse under aktiviteter.



Dette symbol angiver forklaringer, hvis overholdelse bidrager til en bedre forståelse og optimalt arbejde med TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR.

2.2 Generelle principper

- TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR er bygget i henhold til den nyeste teknik og videnskab samt i henhold til de anerkendte sikkerhedsforskrifter. Ikke desto mindre kan brugen af den medføre fare for brugerens eller tredjeparters liv og lemmer eller forringelse af 2-rørs patronforvarmeren og anden ejendom.
- For at opnå sikker drift skal du læse betjeningsvejledningen og altid overholde sikkerhedsforskrifterne og advarslerne mod farer.
- Brug kun TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR til det, den er beregnet til (se afsnit 3).
- Brug kun TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR, hvis den er i teknisk perfekt stand.
- Fjern straks eller få fjernet fejl, der kan forringe sikkerheden.
- TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR kan integreres i systemer fra andre producenter. Når du arbejder på disse systemer, skal du også være opmærksom på instruktionerne i systemfabrikanternes vejledninger.

2 SIKKERHED

2.3 Organisatoriske tiltag

Noter til den Operator	- Opbevar altid denne originale brugsanvisning på brugsstedet for 2-rørs patronforvarmeren, og sørg for, at den er komplet og læselig. - Ud over betjeningsvejledningen skal du overholde generelt gældende lovbestemmelser og andre bindende forskrifter til forebyggelse af ulykker og beskyttelse mod ulykker og instruere dem i at følge dem. - Suppler brugsanvisningen med instruktioner om interne regler. - Børn må ikke bruge 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR. - Børn må ikke lege med 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR. - Enhver person, der skal arbejde på 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR, skal have læst og forstået betjeningsvejledningen og frem for alt sikkerhedsinstruktionerne, før arbejdet med apparatet påbegyndes. - Kontrollér personalets sikkerhed og risikobevisteste arbejde. - Der må ikke foretages ændringer, tilføjelser eller modifikationer af 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR uden skriftlig tilladelse fra producenten. - Brug kun reservedele, der er godkendt af producenten. Dette garanteres altid med originale reservedele. - Personer, der er påvirket af narkotika, alkohol eller reaktionshæmmende stoffer, må ikke udføre arbejde på 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR. - Ved videresalg af 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR skal du altid udlevere betjeningsvejledningen og alle andre dokumenter om enheden til køberen.
Noter for operation	- Før du tager TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR 2-rørs forvarmer i brug, skal du kontrollere enheden og nettilslutningen for skader. - Før 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR tages i brug første gang, skal du læse betjeningsvejledningen og især sikkerhedsanvisningerne. - Undlad enhver handling (f.eks. forkert betjening), der bringer sikkerheden i fare. - Overhold alle sikkerheds- og fareanvisninger på 2-rørs patronforvarmerenheden TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR. - Overhold nøje de landespecifikke regler for forebyggelse af ulykker og de generelle sikkerhedsanvisninger. - I tilfælde af sikkerhedsrelevante ændringer i driftsadfærd eller funktionsfejl skal 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR straks kobles fra strømforsyningen, og enhver fejl skal rapporteres til den ansvarlige person/det ansvarlige organ. - Installation, elektrisk tilslutning, idriftsættelse og vedligeholdelse af 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR må kun udføres af instrueret personale.
Arbejdsplads	- Arbejdsstationen er under normal drift placeret i området omkring 2-rørs patronforvarmerenheden TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR. - Arbejdspladsen i virksomheden er kun indendørs. - Placer altid apparatet på en varmebestandig, fast, flad, skridsikker og tør overflade, så det ikke vælter. - Sørg for, at tilslutningskablet til 2-rørs-patronforvarmeren ikke kommer i kontakt med en varmekilde. - Sørg for, at forbindelseskablet ikke er spændt. - Brug ikke apparatet under lave overskabe og lignende. - Sørg for, at der er tilstrækkelig plads og tilstrækkelig sikkerhedsafstand. - Andre oplysninger findes i afsnittet 6.3.1.

2.4 Udvælgelse og kvalificering af personale

- 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR må kun bruges af personale, der er instrueret til dette formål.
- Operatøren må kun ansætte personer, der opfylder følgende krav:
- Personerne er i god fysisk og psykisk form.
- Personerne har bevist deres kompetence til at betjene 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR, primært på grundlag af en skriftlig betjeningsvejledning.
- Personerne kan forventes at udføre de opgaver, der er tildelt dem, pålideligt på lang sigt.

2 SIKKERHED

2.5 Sikkerhedsinstruktioner for specifikke driftsfaser

2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR må kun tilsluttes en spændingsforsyning, der er egnet til enhedens elektriske tilsluttede belastning. Se afsnit 5 for dette.

Første operation



- Kontrollér altid, at de spændinger og frekvenser, der er angivet på typeskiltet, stemmer overens med operatørens netværk.
- De elektriske egenskaber for forsyningsspændingen er angivet i afsnit 5.
- Elektrisk idriftsættelse må kun udføres af en kvalificeret elektriker.
- Arbejde på spændingsførende komponenter må kun udføres af kvalificeret personale.

Normal drift



Farer

- Afstå fra enhver sikkerhedsudfordrende handling, der direkte eller indirekte påvirker 2-rørspatronen forvarmingsenhed TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR.
- Betjeningen må kun udføres af én person.
- Kontrollér enheden mindst en gang om dagen for udvendigt synlige skader eller defekter. Rapporter straks alle ændringer, der er sket (herunder ændringer i driftsadfærd), til den ansvarlige person/det ansvarlige organ.
- Hvis det er nødvendigt, skal TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR med 2 rør straks kobles fra lysnettet og sikres mod genindkobling (advarselsskilt).
- Udbedr straks eller få udbedret eventuelle skader eller mangler, der er blevet identificeret.

Opbevaring

- Placer altid 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR på en varmebestandig, fast, jævn, skridsikker og tør overflade.

Farlige situationer

- Afbryd straks 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR fra strømforsyningen.
- I tilfælde af afbrydelse på grund af beskadigelse af 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR: Apparatet må ikke tages i brug igen, før årsagen til faren er fjernet.

3 TILTÆNKT BRUG

Forbrug

2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR er udelukkende beregnet til følgende brug:

Denne enhed bruges til at opvarme klæbepatroner i henhold til TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR op til 65 °C.

Den tilsigtede brug omfatter også læsning af denne betjeningsvejledning samt overholdelse af alle instruktioner i den, især sikkerhedsinstruktionerne.

Brug kun klæbepatroner, der er beregnet til 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR.

Brug kun tilslutningskablet (2) til 2-rørs-patronforvarmeren.

Enhver anden eller mere end denne anvendelse anses for ikke at være i overensstemmelse med det tilsigtede formål. Det kan resultere i farer og skader.

Misbrug

Der må ikke anvendes klæbepatroner, som ikke er beregnet til 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR.

Brug aldrig 2-rørs-patronforvarmeren i potentielt eksplosive atmosfærer.

Det er ikke tilladt at foretage ændringer på 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR.

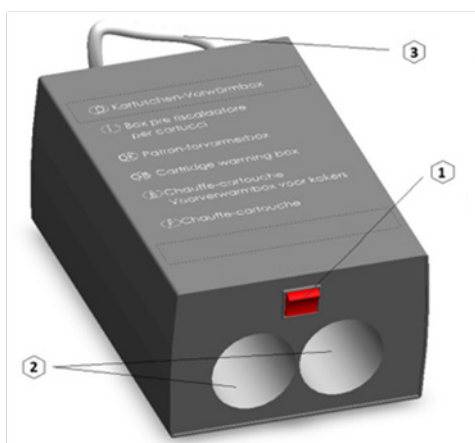
Andre anvendelser, der kan resultere i farer og skader, som ikke er nævnt i ovenstående afsnit, er ikke tilladt.

Ansvarsfraskrivelse

Vi vil gerne gøre dig opmærksom på, at Henkel AG & Co. KGaA ikke er ansvarlig for skader, der er forårsaget af forkert eller uagtsom betjening, vedligeholdelse eller forkert brug. Dette gælder også for ændringer, tilføjelser og ombygninger af 2-rørs-patronforvarmeren, som kan forringe sikkerheden. I disse tilfælde udløber producentens garanti.

4 ABSTRACT

4.1 Struktur af 2-rørs patronforvarmer



Figur 1: 2-rørs patronforvarmer TEROSON ET CR Varmekasse 2 CR

- (1) Tænd/sluk-kontakt (I/O)
- (2) Isætning af patroner
- (3) Forbindelseskabel med Schuko-stik

Figur 1 viser de vigtigste komponenter i 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR med positionsnumre. Med disse positionsnumre kan du med sikkerhed identificere de enkelte komponenter, hvis betydning og brug vi forklarer i denne betjeningsvejledning. Du vil derfor finde positionsnumrene i parentes alle relevante steder i denne manual.

Henkel AG & Co. KGaA forsyner dig med TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR IDH 211556 sammen med det tilhørende tilslutningskabel.

4.2 Funktion

Den 2-rørs patronforvarmer TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR er udviklet til enkel opvarmning af klæbepatroner.

Varmelegemet, som er installeret i 2-rørs patronforvarmeren, betjenes i et temperaturområde på op til maksimalt 65 °C via en indbygget temperaturregulator.

Tænd/sluk-kontakten (1) på 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR fungerer også som indikatorlampe, når enheden er tændt.



Farer

2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR tilsluttes via forbindelsesledningen (3).

Som beskyttelse i tilfælde af fejl på regulatoren er der installeret en temperatursikring. Når temperatursikringen udløses, opvarmer 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR ikke længere.

Yderligere oplysninger om strukturen findes i afsnit 6.3.

Yderligere oplysninger om funktionen af 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR findes i afsnit 8.

5 TEKNISKE DATA

5.1 Generelt

Titel: 2-rørs patronforvarmer TEROSON ET CR Varmekasse 2 CR

5.2 Forsyningsspænding

Forsyningsspænding: 230V

Strømfrekvens: 50 Hz

Spændingstype: Vekselstrøm [~]

5.3 Strømforbrug

Effekt af 2-rørs-patronforvarmeren: 200W (VA)

5.4 Temperaturregulator

Åbningstemperatur: +65°C (± 2,8K)

Lukketemperatur: +57°C (± 3,3K)

5.5 Sikring

Nominal temperatur: 98 °C

Holdetemperatur: 83 °C

5.6 Opvarmningskomponent

Varmeapparatets komponent: Elektrisk silikonevarmer

Grænsetemperatur: 240 °C

Maks. mulig temperatur: 247 °C

5.7 Andre komponenter

Forbindelse: Tilslutningskabel med Schuko-stik (3)

Funktionskontrol: Tænd/sluk-kontakt (1) (rød lampe)



Vi forbeholder os ret til at foretage ændringer i de tekniske data, der tjener den tekniske udvikling.

6 TRANSPORT, OPBEVARING, MONTERING, DEMONTERING

6.1 Transport

**Kontrol på
overtagelse**

Efter udpakning skal produktet kontrolleres for eventuelle skader under transporten. I tilfælde af skader skal dette meddeles speditøren, og der skal udfærdiges en skadesrapport. Rapporter straks eventuelle skader, defekter eller manglende dele til transportøren og leverandøren.

6.2 Opbevaring

- Transporttemperatur: -20°C til +70°C
- Tilladt opbevaringstemperatur: 0°C til +35°C
- Relativ luftfugtighed: maks. 75%, ingen kondensering

6 TRANSPORT, OPBEVARING, MONTERING, DEMONTERING

6.3 Struktur



Fare

- Før du bruger 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR, skal du læse brugsanvisningen og især sikkerhedsinstruktionerne.
- Placer altid apparatet på en varmebestandig, fast, flad, skridsikker og tør overflade, så det ikke vælter.
- Juster forsyningsspændingen for 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR med netspændingen (se afsnit 7).
- Sørg for, at tilslutningskablet ikke kommer i kontakt med en varmekilde.
- Forbindelseskablet kan blive brændt eller brænde igennem.
- Sørg for, at netledningen ikke kommer i kontakt med skarpe genstande.

6.3.1 Forhold på installationsstedet

- Tilladt omgivelsestemperatur: 5°C til +35°C
- Relativ luftfugtighed: 10 til 85 % relativ luftfugtighed, ingen kondens

6.3.2 Opret forbindelse



Fare

Farlig spænding

Benøring af strømførende dele kan medføre alvorlig personskade eller død.

Lad kun en autoriseret elektriker installere nettilslutningen.

Kontroller integriteten af 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR og tilslutningskablet (3).

6.4 Afmontering



Fare

- Sluk for forsyningsspændingen i systemet.
- Afbryd forbindelseskablet til 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR fra strømforsyningen.
- Tilslutningskablet må ikke bøjes, og tilslutningskablet må ikke vikles rundt om 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR.
- Ved videresalg af 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR skal den originale betjeningsvejledning og alle andre dokumenter vedrørende apparatet altid overdrages til køberen.

7 IBRUGTAGNING

7.1 Instruktioner før ibrugtagning

Sikkerhed



Hazards

EMC-krav



- Installation, vedligeholdelse, reparation og tilslutning kræver kvalificeret fagpersonale (f.eks. en autoriseret elektriker) og må kun udføres med originale reservedele.
- Før ibrugtagning af TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR med 2-rørspatron skal der udføres en test i overensstemmelse med gældende sikkerhedsforskrifter og love (f.eks. EN 50106:2008 [VDE 0700-500], CE, UVV).
- Vi vil gerne påpege, at i henhold til direktiv 2014/30/EU er ordregiveren forpligtet til at overholde dette direktiv.
- Inden for rammerne af EMC-direktivet 2014/30/EU kræves der også overholdelse af den maksimalt tilladte flimmerhastighed i henhold til EN 61000-3-3:2013 + A1:2017 + A2:2021 + A2:2021/COR1:2022.
- Det skyldes den tilsluttede belastning og antallet af koblingscyklusser, der forekommer.
- Jo højere belastning, jo færre skiftecyklusser er tilladt. Det er derfor tilrådeligt at holde varmebelastningen så lav som muligt.
- Hvis flimmerfrekvensen stadig overskrides med din kontrolsløjfe, kan der opnås en reduktion af flimmerfrekvensen ved at ændre kontrolparametrene.
- Ved at reducere netimpedansen reduceres også flimmerhastigheden.

7 IBRUGTAGNING

7.1 Instruktioner før ibrugtagning

Overvågning af 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR



- Hvis TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR med 2-rørs forvarmepatron, et varmeapparat eller et lignende produkt anvendes i uovervåget drift (natdrift), henviser vi til VDE-reglerne (Sikkerhed i elektriske varmesystemer EN IEC 60519-1:2020 [VDE 0721-1, del 411]) og reglerne i arbejdsgivernes ansvarsforsikringsforeninger, som i sådanne tilfælde foreskriver termisk overvågning (eller en termisk begrænser) eller kræver en separat sikker struktur.
- 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR har en temperaturbeskyttelsesanordning som krævet i standarden EN IEC 60519-1:2020 [VDE 0721-1, del 411]).
- Temperatursikringen udløses ved en temperatur på 98°C.
- Der må ikke opbevares eller behandles letantændelige eller eksplosive stoffer i nærheden af 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR.
- Kontroller mindst en gang om ugen, om der er udvendigt synlige skader eller defekter.
- 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR skal stå sikkert på en ren, fast og jævn overflade.

7.2 Tilslutningstilstand

Tilslutningstilstand

- Overhold altid de anerkendte regler for teknik og forebyggelse af ulykker, der gælder for dit installationssted (f.eks. VBG 4).
- Strømforsyningsledningen skal sikres i overensstemmelse med disse regler (f.eks. IEC 60364-1:2005 [VDE 0100-100:2009, § 31]).
- For yderligere sikkerhed skal kredsløbet være udstyret med en FI-afbryder (EN 61008-1:2012 + A1:2014 + A1:2014/AC:2016 + A2:2014 + A11:2015 + A12:2017 [VDE 0664-10]).

7.3 Fortsat forbindelse

Tilslutning til lysnettet



- Sammenlign forsyningsspændingen for 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR med netspændingen.
- Brug kun det tilslutningskabel (3), der er beregnet til dette formål, og som medfølger til tilslutningen.
- Sæt det medfølgende netstik i en jordet stikkontakt, den skal være beskyttet af en fejlstrømsafbryder.

TEROSON

Henkel AG & Co. KGaA
40589 Düsseldorf

TEROSON ET CR Heatingbox 2CR

Type: IDH211556
Number [Nr.]: 106-725-0011-0B
Voltage [U]: 230V~ /50Hz
Power [P]: 200W



Operating temperature [K]: max. 65°C
Serial number: 2410043
Construction (year): 2024

Figur 2: Typeskilt på 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR

7.4 Enhedstilslutning

Enhedsforbindelse

- Den elektriske forbindelse sker via tilslutningskablet (3).
- 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR leveres med en spænding på 230V AC.
- Andre elektriske egenskaber er anført i afsnit 5.

8 SERVICE



- Ved idriftsættelse af TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR med 2-rørs forvarmepatron skal man være opmærksom på, at den ikke ligger på tilslutningskablet og kan klemme ledningen.
- Hvis det er nødvendigt, skal tilslutningskablet rulles op og fastgøres til 2-rørs patronforvarmeenheden TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR.
- Kontrollér 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR for mulige mekaniske skader.
- Placer altid 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR på en varmebestandig, fast, jævn, skridsikker og tør overflade.
- Tilslut kun 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR til en strømforsyning, der er egnet til enhedens elektriske tilsluttede belastninger (se afsnit 7).
- Andre oplysninger om konstruktionen af 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR kan findes i afsnit 6.3.

2-rørs
patronforvarmer
TEROSON ET CR
Varmekasse 2 CR on



- Tænd/sluk-kontakten (1) på 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR er indstillet til "Off" (O) i begyndelsen.
- Placer limpatronen i 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR (2).
- Sæt tænd/sluk-kontakten (1) på "On" (I).
- Tænd/sluk-kontakten (1) lyser rødt, når den står på "on".
- Undgå at klemme genstande fast mellem klæbepatronen og aluminiumsdelen af 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR (2).
- Brug beskyttelseshandsker, når du sætter klæbepatronen i.
- Der er risiko for forbrændinger!

2-rørs
patronforvarmer
TEROSON ET CR
Varmekasse 2 CR off



- Vent et par minutter, indtil limpatronen i 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR er varmet op.
- Efter opvarmning af limpatronen sættes tænd/sluk-kontakten (1) på "Off" (O).
- Tænd/sluk-kontakten (1) lyser ikke længere, når den står på "off".
- Klæbepatronen kan nu tages ud af 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR (2).
- Brug beskyttelseshandsker, når du fjerner klæbepatronen.
- Der er risiko for forbrændinger!
- Demonteringen af 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR er vist i afsnit 6.4.

9 VEDLIGEHOLDELSE



- Udfør kun de vedligeholdelsesforanstaltninger, der er beskrevet i denne betjeningsvejledning.
- Få vedligeholdelsesforanstaltninger, der ikke er beskrevet, udført af en servicetekniker fra producenten eller, efter samråd med producenten, af en specialist.
- Udfør kun alt rengørings-, vedligeholdelses- og inspektionsarbejde, hvis 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR er strømløs og beskyttet mod genstart.

9.1 Rengøring

- Alt arbejde på det elektriske system udføres udelukkende af en kvalificeret specialist inden for elektroteknik.
- Børn må ikke udføre rengøring og brugerpleje.
- Afbryd altid forbindelsesledningen (3) fra forsyningsspændingen, før du påbegynder vedligeholdelsesarbejdet og inspektionen (visuel inspektion).
- Brug aldrig 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR med et beskadiget tilslutningskabel.
- Vent, indtil 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR er afkølet.
- Undersøg 2-rørs patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR for ydre skader.

- Rengør kun huset med en fugtig klud, brug ikke skrappe rengøringsmidler.
- Nedsænk ikke enheden under vand.
- Sørg for, at der ikke kommer vand ind i kabinettet.

10 BORTSKAFFELSE OG EMBALLAGE

Emballage	De materialer, der anvendes til emballering af TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR med 2-rørs forvarmepatron, skal bortskaffes professionelt i overensstemmelse med de lokale bestemmelser og sendes til de lokalt tilgængelige bortskaffelsesfaciliteter.
Bortskaffelse	Defekte dele skal indsamles og bortskaffes i henhold til gældende regler. Det samme gælder for selve 2-rørs-patronforvarmeren TEROSON ET CR Heatingbox 2 CR.

11 KUNDESERVICE

Regelmæssig kundeservice er ikke påkrævet.

For teknisk information om 2-rørs patronforvarmeren og dens systemrelaterede anvendelse, kontakt venligst vores kundeservice.

Du kan kontakte vores kundeservice på følgende adresse:

USA (1) 860-571-5174
Tyskland (49) 800-1003170
Singapore (65) 6266-0100
Kina (86) 21-2891-8547

Henkel AG & Co. KGaA
Henkelstraße 67
40589 Düsseldorf, Tyskland

12 RESERVEDELE



Fare

Farlig spænding

Kvalificeret personale må kun udføre arbejde på strømførende komponenter.



Advarsel

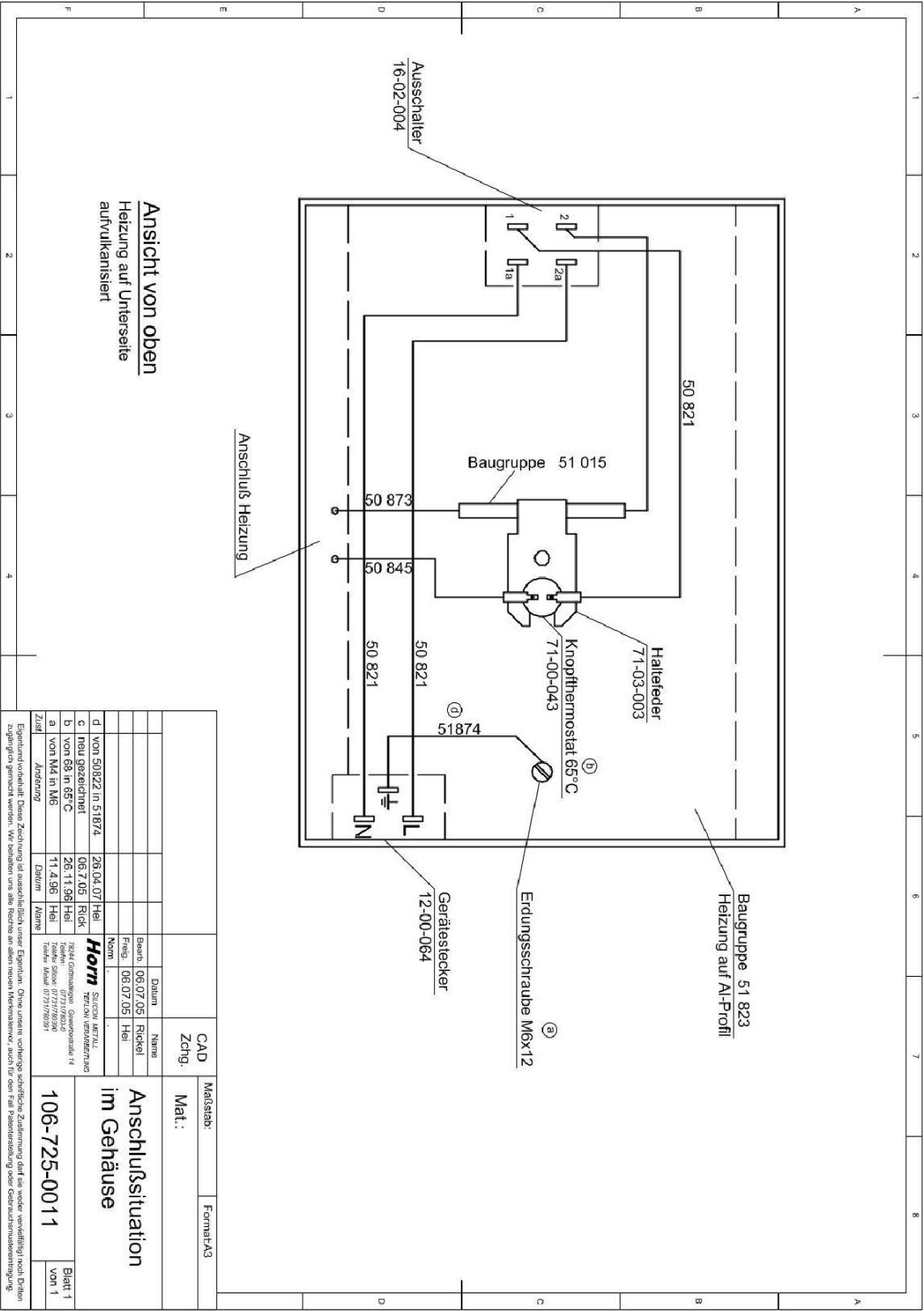
Brug kun originale reservedele eller reservedele, der er godkendt af producenten.

Liste over
reservedele

Art.nr.	Stückzahl im Gerät	Betegnelse
17-00-043	1	Bimetall-regulatorer
16-02-004	1	Tænd/sluk-kontakt (1)
10-07-027	1	Forbindelseskabel (2)
16-06-002	1	Sikring
12-00-064	1	IEC-indbyggede stik

13 BILAG

Dette bilag indeholder:
– Forbindelse diagram



Ansvarsfraskrivelse: Den engelske version af overensstemmelseserklæringen er det originale hoveddokument.
Alle andre sprog er oversat fra engelsk

Overensstemmelseserklæring

TEROSON®

CE EU-overensstemmelseserklæring	
Betegnelse for enheden:	TEROSON ET CR Varmekasse 2CR
Enhedsnummer:	Bestil nej. (IDH): 211556
Producent:	Henkel AG & Co. KGaA Henkelstraße 67 40589 Düsseldorf Tyskland
Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eget ansvar. Formålet med den ovenfor beskrevne erklæring er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:	
Gældende EU-forordninger	Direktiv 2014/35/EU om lavspænding Direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet Direktiv 2011/65/EU RoHS 2-direktiv
Gældende harmoniserede standarder	IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016 EN 60335-1:2012 +AC:2014 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 EN 55014-2:2015, EN 55014-1:2017 +A11:2020, EN 61000-3-1:2019 +A1:2021, EN 61000-3-3:2013 +A1:2019 EN IEC 63000:2018
Udstedelsessted og -dato: Düsseldorf, 2024-10-30	Underskrevet for og på vegne af Henkel AG & Co. KGaA:  Michael Brunner Forretningsudviklingschef for udstyr

® og ™ betegner varemærker tilhørende Henkel AG & Co eller dets datterselskaber, registreret i Tyskland og andre steder.
Henkel AG & Co. KGaA 2022

TEROSON®

Henkel AG & Co. KGaA

Henkelstraße 67,
40191 Düsseldorf
Deutschland
Telefon +49 211 2970
www.henkel-adhesives.com

Henkel Capital, S.A. de C.V.

Calzada de la Viga s/n Fracc.
Los Laureles
Loc. Tulpetlac, C.P. 55090
Ecatepec de Morelos, MEXICO

Henkel Loctite Korea

8F, Mapo Tower, 418,
Mapo-dong, Mapo-gu,
Seoul, 121-734, KOREA

Henkel Corporation

One Henkel Way
Rocky Hill, CT 06067-3910
USA

Henkel Singapore Pte Ltd

401, Commonwealth Drive
#03-01/02 Haw Par Technocentre
SINGAPORE 149598

Henkel Japan Ltd.

27-7 Shin Isogo-cho, Isogo-ku
Yokohama, 235-0017
JAPAN

Henkel Corporation

Biler/metaller H.Q.
32100 Stephenson Hwy,
Madison Heights 48071
USA

Henkel Canada Corporation

2225 Meadowpine Boulevard
Mississauga, Ontario L5N 7P2
CANADA

Henkel (Kina) Company Ltd.

Nr. 928 Zhang Heng Road,
Zhangjiang, Hi-Tech Park, Pudong,
Shanghai, Kina 201203

® og ™ betegner varemærker tilhørende Henkel Corporation eller dets datterselskaber. ® = registreret i USA og andre steder.

© Henkel Corporation, 2009. Alle rettigheder forbeholdes.

Data i denne betjeningsvejledning kan ændres uden varsel.

Manuel P/N: XXXXXXX Rev -, Dato: 11/24/2024



Henkel Adhesive Technologies